

© 2011 Forest Stewardship Council A.C. Все права охраняются.

Forest Stewardship Council

ПОЛИТИКА FSC

Политика в отношении ассоциирования организаций с FSC

FSC-POL-01-004 Версия 2-0 РУС

РУКОВОДЯЩИЙ ДОКУМЕНТ FSC

Название:	Политика в отношении ассоциирования организаций с FSC
Код документа:	FSC-POL-01-004 Версия 2-0 РУС
Область применения:	Международный
Дата утверждения:	Часть I: Июль 2009 года Часть II: Сентябрь 2011 года
Контактное подразделение:	Офис Совета директоров FSC
E-mail для направления комментариев:	fsc@fsc.org

© 2011 Forest Stewardship Council A.C. Все права охраняются.

Никакая часть данного документа, охраняемого законом об авторском праве издателя, не может быть воспроизведена или скопирована в любой форме или любыми средствами (графическими, электронными или механическими, включая фотокопирование, запись, запись на магнитных носителях, или путем съема информации) без письменного разрешения издателя.

Печатные копии документа используются только для справочных целей. Для уточнения последней версии документа нужно проверить электронную копию документа на сайте FSC (www.fsc.org).

The Forest Stewardship Council® (FSC) (Лесной попечительский совет) – это независимая, некоммерческая, негосударственная организация, основанная для поддержки экологически приемлемого, социально выгодного и экономически жизнеспособного управления мировыми лесами.

Видение FSC заключается в соблюдении при управлении мировыми лесами социальных, экологических и экономических прав и потребностей настоящего поколения без ущемления указанных прав будущих поколений.

СОДЕРЖАНИЕ

- A Область применения
- B Дата введения в действие
- C Ссылки
- D Термины и определения

Часть 1 Элементы политики

Часть 2 Реализация политики

Введение

Миссией FSC является поддержка экологически приемлемого, социально выгодного и экономически жизнеспособного управления лесами планеты. Наблюдается растущее признание того, что ассоциирование между FSC и организациями, вовлеченными в неприемлемые виды лесохозяйственной деятельности, наносит вред репутации FSC и ее способности продвигаться к выполнению поставленной цели. С целью решения этой проблемы в марте 2007 года Совет директоров FSC уполномочил Международный центр FSC разработать критерии ассоциирования третьих сторон с FSC.

При помощи этой политики FSC намеревается приобрести способность выявлять организации, не приверженные основополагающим принципам ответственного управления лесами и препятствовать злоупотреблению ими ассоциирования с FSC.

Это имеет отношение к, но не ограничивается предоставлением и поддержанием лицензий на товарный знак FSC и сертификатов FSC для организаций, ассоциированных с FSC благодаря сертификации FSC управления лесами, цепочки поставок и/или контролируемой древесины.

Любые замечания и предложения по настоящему документу, пожалуйста, направляйте на адрес:

Международный центр FSC – Офис Совета директоров –

Charles-de-Gaulle-Str. 53113 Bonn, Germany

Тел.: +49-228-367-66-0

Факс: +49-228-367-66-30

E-mail: fsc@fsc.org

A Область применения

В настоящей политике излагается позиция FSC относительно неприемлемой деятельности организаций, которые ассоциируются или хотели бы ассоциироваться с FSC, а также механизм прекращения ассоциирования.

B Дата введение в действие

Документ вступает в действие после утверждения.

C Ссылки

Следующие документы, на которые даются ссылки, являются обязательными для применения настоящего документа. Если в ссылке не указан номер документа, применяется последняя версия такого документа (со всеми поправками).

FSC-STD-01-005 V1-0 EN Система разрешения споров

FSC-PRO-01-009 Рассмотрение официальных жалоб в схеме сертификации FSC

FSC-PRO-10-004 Система должностной добросовестности при ассоциировании с FSC

FSC-GUI-01-004 Руководство для комиссий, оценивающих жалобы относительно Политики по ассоциированию

D Термины и определения

В целях настоящего международного стандарта применяются термины и определения, приведенные в FSC-STD-01-002 Словарь терминов FSC и следующие термины:

Ассоциирование

Ассоциирование с FSC устанавливается одним из следующих способов:

- членство в FSC
- Договорные отношения, реализованные через:
 - Аккредитационное соглашение FSC,
 - Лицензионное соглашение FSC,
 - Соглашение о сотрудничестве с FSC,
 - Партнерское соглашение FSC.

Разрушение признаков высокой природоохранной деятельности

Нанесение существенного вреда признакам, составляющим высокую природоохранную ценность, приведшего к утрате или невозможности восстановления последних.

Перевод лесов

Быстрое или постепенное сведение естественных лесов, полу-естественных лесов и других лесных экосистем, таких как лесные земли и саванны, для удовлетворения потребности в других видах угодий, таких как плантации (например, для производства балансовой древесины, пальмового масла или кофе), сельскохозяйственные угодья, пастбища, городские поселения, промышленные объекты или участки для добычи полезных ископаемых. Как, правило, этот процесс носит необратимый характер.

Масштабный перевод

Перевод считается масштабным в любом случае:

- Перевода лесов высокой природоохранной ценности
- Перевода более 10% лесных площадей, находившихся в ведении организации на протяжении последних пяти лет
- Перевода более 10 000 га лесов, находившихся в ведении организации на протяжении последних пяти лет

ПРИМЕЧАНИЕ: Нарушение порогового значения в 10 000 га не ведет к отказу от ассоциирования как таковому, но приведет к разбирательству международным Комитетом по рассмотрению жалоб в каждом конкретном случае. Комитет будет рассматривать случаи с учетом местных условий, масштаба деятельности и планов относительно продолжения перевода лесов

ПРИМЕЧАНИЕ: В целях настоящей политики, строительство объектов инфраструктуры, необходимой для достижения целей ответственного управления лесами (лесных дорог, трелевочных волоков, верхних складов и т.д.) не считается переводом лесов.

Права человека

Права, определенные Всеобщей декларацией прав человека ООН.
<http://www.un.org/en/documents/udhr/>

Незаконная лесозаготовка

Заготовка древесины в нарушение любого законодательства, применимого на соответствующей территории или в юрисдикции, включая без ограничения законодательство, связанное с приобретением прав на ведение лесозаготовок у полноправного собственника, применяемые методы ведения лесозаготовок и уплата соответствующих пошлин и отчислений.

Декларация МОТ об основополагающих принципах и правах на производстве

Принятая в 1998 году, Декларация призывает государства-члены соблюдать и продвигать принципы и права в четырех категориях вне зависимости от того, ратифицировали ли они соответствующие Конвенции. Эти категории включают в себя: свободу объединения и действительное признание права на ведение коллективных переговоров, искоренение принудительного труда, использования детского труда и дискриминации при приеме на работу и в отношении занятости. Для получения более подробной информации, пожалуйста, обращайтесь к сайту: <http://www.ilo.org/declaration>

Участие

Прямое участие: Ситуации, в которых ответственность за неприемлемую деятельность несет непосредственно ассоциируемая организация или физическое лицо.

Косвенное участие: Ситуации, в которых ассоциируемая организация или физическое лицо с долей или числом голосов не менее 51%, участвует в качестве материнской или дочерней компании, филиала, акционера или Совета директоров, в организации, прямо участвующей в неприемлемой деятельности. Косвенное участие также включает в себя виды деятельности, осуществляемые субподрядчиками, действующими от имени ассоциируемой организации или физического лица.

Традиционные права

© 2011 Forest Stewardship Council A.C. Все права охраняются.

Права, проистекающие из длительных привычных или традиционных постоянно повторяющихся действий, которые в силу частого повторения и непротивления приобрели силу закона на территории географического или социологического региона. Также известны как обычные права («Принципы и критерии FSC»). Понятие также включает в себя права коренных народов и народов, ведущих племенной образ жизни, определенных в Конвенции МОТ № 169.

ЧАСТЬ 1 - ЭЛЕМЕНТЫ ПОЛИТИКИ

Утверждена в июле 2009 г. на 51 заседании Совета директоров FSC

- 1 FSC должен разрешать ассоциирование с ним только тем организациям, которые не принимают прямо или косвенно участия в неприемлемых видах деятельности:
 - а) Незаконная лесозаготовка или торговля незаконной древесиной или лесопродукцией
 - б) Нарушение традиционных прав или прав человека при осуществлении лесохозяйственных мероприятий
 - в) Разрушение признаков высокой природоохранной ценности в ходе лесохозяйственных мероприятий
 - г) Масштабный перевод лесов в плантации или изменение характера лесопользования
 - д) Интродукция генетически модифицированных организмов при осуществлении лесохозяйственных мероприятий
 - е) Нарушение любой из конвенций МОТ¹.

1 Как определено в Декларации МОТ об основополагающих принципах и правах на производстве.

ЧАСТЬ 2 РЕАЛИЗАЦИЯ ПОЛИТИКИ

2 Должная добросовестность

- 2.1 До вступления в ассоциацию с организацией или физическим лицом, FSC должен провести оценку должной добросовестности согласно FSC-PRO-10-004 для оценки существования объективного подтверждения того, что организация прямо или косвенно участвует в неприемлемых видах деятельности, перечисленных в Части 1 п. 1.
- 2.2 FSC должен вступать в ассоциацию с организациями или физическими лицами только при условии прохождения последними оценки должной добросовестности.

3 Изучение заявлений

- 3.1 Любая заинтересованная сторона, включая FSC, может направить официальную жалобу против организации или физического лица, подозреваемого в участии в любом из неприемлемых видов деятельности, перечисленных в Части 1, п. 1.
- 3.2 Жалобы должны подаваться и регистрироваться в соответствии с требованиями и правилами системы разрешения споров FSC.

4 Прекращение ассоциирования

- 4.1 Решение о прекращении ассоциирования с FSC должно приниматься только

© 2011 Forest Stewardship Council A.C. Все права охраняются.

Советом директоров FSC.

- 4.2 После принятия решения о прекращении ассоциирования в течение тридцати (30) дней предпринимаются действия по прекращению договорных обязательств с организацией или физическим лицом.
- 4.3 Решение о прекращении ассоциирования не может быть обжаловано в апелляционном порядке.
- 4.4 Одновременно с принятием решения о прекращении ассоциирования Совет директоров FSC может уточнить сроки и условия возобновления ассоциирования с FSC.